

كل ما تحتاج لمعرفته حول سجل الناخبين غير المنشور

الأجوبة عن هذه الأسئلة المتعلقة بالانتخابات موجودة بالداخل

مقدمة

ما هو سجل الناخبين غير المعلن؟

من له الحق في الإطلاع على سجل الناخبين غير المعلن؟

التقدم بطلب لإدراج اسمك ضمن سجل الناخبين غير المعلن

من هو المؤهل لإدراج اسمه ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

كيف أقدم طلباً لإدراج اسمي ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

ما هي المعلومات التي يجب علي تقديمها؟

كم هي المدة التي يبقى اسمي فيها مدرجاً ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

ماذا لو تغيرت ظروف في؟

ماذا لو تغيرت بياناتي الشخصية؟

التصويت

كيف أصوت عندما لا يكون اسمي مدرجاً ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

المزيد من المعلومات

كيف أحصل على مزيد من المعلومات؟

كيف أحصل على مزيد من المعلومات بلغات أخرى؟

يجب أن تكون مسجلاً لتتمكن من التصويت في الانتخابات البرلمانية النيوزيلندية

تقوم نيوزيلندا، مرة كل ثلاث سنوات على الأقل، بعقد انتخابات عامة لاختيار البرلمان الجديد والحكومة الجديدة. وهناك دوائر انتخابية عامة ودوائر انتخابية ماورية. وفي كل دائرة انتخابية توجد قائمة بأسماء جميع الأشخاص المسجلين للتصويت. إذا كنت تبلغ 18 سنة أو أكثر، وكنت مؤهلاً للتسجيل، فإن القانون يلزمك بأن تكون مسجلاً ضمن القائمة الانتخابية. إذا كان عمرك 17 سنة، فيمكنك التسجيل مؤقتاً. وحالما يتم تسجيلك، فعليك الحفاظ على تحديث بياناتك. يقوم مسجلو الدوائر الانتخابية، الذين يعملون لصالح هيئة البريد النيوزيلندية المحدودة New Zealand Post Ltd، بالإشراف على القوائم الانتخابية.

ما هو سجل الناخبين غير المعلن؟

يتألف سجل الناخبين غير المعلن من استمارات التسجيل الخاصة بكافة الناخبين الذين يوافق رئيس مسجلي الانتخابات Chief Registrar of Electors على طلباتهم بضرورة الحفاظ على بيانات تسجيلهم سرية، وذلك لأن نشر تلك البيانات قد يؤدي إلى تهديد سلامتهم الشخصية. ويتم الحفاظ على تفاصيل تسجيلهم بشكل سري من قبل مسجل الناخبين في منطقتهم، ولا يتم تقديم تلك البيانات لأية جهة. ولا تظهر أسماءهم ضمن القوائم الانتخابية المعلنه التي يتم نشرها.

من له الحق في بالإطلاع على سجل الناخبين غير المعلن؟

يعتبر سجل الناخبين غير المعلن سرياً، ولا يمكن الإطلاع عليه إلا من قبل مسجل الناخبين.

هل تريد التقدم بطلب لإدراج اسمك ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

من هو المؤهل لإدراج اسمه ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

إذا كنت ناخباً مؤهلاً، وكنت تعتقد أن إدراج بياناتك ضمن سجل الناخبين المعلن الذي يتم نشره قد يهدد سلامتك الشخصية، أو سلامة عائلتك، يحق لك طلب إدراج بياناتك الشخصية فقط ضمن سجل الناخبين غير المعلن.

كيف أقدم طلباً لإدراج اسمي ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

قم بتعبئة استمارة "تسجيل ناخب ضمن سجل الناخبين غير المعلن" Application for registration as a Parliamentary Elector on the Unpublished Roll (متوفر باللغة الإنجليزية فقط). إذا لم تكن مسجلاً من قبل كناخب، عليك أيضاً تعبئة استمارة "التسجيل للانتخابات" Enrolling to vote: Application.

يجب إرسال كلا الاستمارتين بالبريد (لا حاجة للطابع) إلى العنوان التالي:

FREEPOST 2 ENROL
Chief Registrar of Electors
P O Box 190, Wellington 6140

ما هي المعلومات التي يجب علي تقديمها؟

يجب عليك إعطاء اسمك، وعنوانك، وتاريخ ميلادك، ورقم هاتفك، وتقديم إثبات لظروفك الخاصة مثل:

- نسخة من أمر حماية ساري المفعول بموجب قانون العنف المنزلي Domestic Violence Act لعام 1995، أو
- نسخة من أمر حجز ساري المفعول بموجب قانون التحرش لعام 1997 Harassment Act، أو
- تصريح قانوني من ضابط شرطة يفيد بأنه يعتقد أن سلامتك أو سلامة عائلتك قد تكون عرضة للخطر من جراء نشر اسمك وبياناتك، أو
- رسالة من محامي، أو من رب عملك، أو من كاتب عدل، أو غيره، تدعم طلبك على أساس أن سلامتك أو سلامة عائلتك قد تكون عرضة للخطر من جراء نشر اسمك وبياناتك.

كم هي المدة التي يبقى اسمي مدرجاً ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

يبقى اسمك ضمن سجل الناخبين غير المعلن حتى تتغير ظروفك. سيرسل لك مسجل الناخبين رسالة من وقت لآخر لتأكيد أن ظروفك لا تزال كما هي. كما سيطلب منك التأكد من بيانات تسجيلك وتعديلها، إذا دعت الحاجة، خلال حملات تحديث البيانات الانتخابية.

ماذا لو تغيرت ظروفك؟

في حال تغيرت ظروفك، فعليك إبلاغ مسجل الناخبين في منطقتك خطياً.

ماذا لو تغيرت بياناتي الشخصية؟

في حال حدوث تغيير على أي من بياناتك الشخصية، كاسمك، أو عنوانك، أو مهنتك، فيجب عليك إبلاغ مسجل الناخبين في منطقتك عن طريق تعبئة استمارة "التسجيل للتصويت" Enrolling to Vote: Application. وسيقوم مسجل الناخبين بتأكيد إجراء التغييرات خطياً.

إذا نسيت إبلاغ مسجل الناخبين بأية تغييرات، فسيتم شطب اسمك من سجل الناخبين.

التصويت

كيف أصوت عندما لا يكون اسمي مدرجاً ضمن سجل الناخبين غير المعلن؟

نظراً لأن اسمك لن يظهر ضمن سجل الناخبين المطبوع المستخدم خلال يوم الانتخابات، فعليك القيام بالتصويت عن طريق إقرار تصويت خاص Special Declaration Vote. ويتوفر هذا الإقرار لدى الضابط المشرف على الدائرة الانتخابية Returning Officer في منطقتك قبل يوم الانتخابات، أو من أي مركز انتخابي يوم الانتخابات.

للتصويت في انتخابات المجلس المحلي و انتخابات مجالس الإدارات الصحية، عليك التقدم بطلب إلى ضابط الانتخابات المحلي في منطقتك حتى يتم تزويدك باستمارة إقرار تصويت خاص Special Declaration Vote.

المزيد من المعلومات

كيف أحصل على مزيد من المعلومات؟

يمكن الحصول على مزيد من المعلومات حول التسجيل للانتخاب عن طريق:

زيارة موقعنا الإلكتروني - elections.org.nz

الاتصال بالرقم المجاني (0800 36 76 56) 0800 ENROL NOW

قراءة الكتيبات التالية:

– كل ما تحتاج لمعرفته حول التسجيل للانتخاب Everything you need to know about enrolling to vote*

– التسجيل للتصويت قبل أن يصبح عمرك 18 سنة* Enrolling to vote before you're 18

– التسجيل للانتخاب بالنسبة للنيوزيلنديين الموريين* Enrolling to vote as a New Zealand Māori (متوفر باللغتين الإنجليزية والماورية فقط).

* متوفر لدى مكاتب البريد PostShops أو لدى المكاتب الانتخابية.

نشكرك على قراءة هذا الكتيب.

ونأمل أن يكون قد أجاب عن كافة أسئلتك المتعلقة بالتسجيل للتصويت.

هل يمكنني الحصول على هذه المعلومات بلغات أخرى؟
يحتوي موقعنا الإلكتروني على هذا الكتيب بعدد من اللغات الأخرى.

Electoral Enrolment Centre
New Zealand Post Limited
P O Box 190
Wellington 6140

0800 ENROL NOW هاتف:

(0800 36 76 56)

(04) 801 0709 فاكس:

enrol@elections.org.nz بريد إلكتروني:

elections.org.nz الموقع الإلكتروني: